



**ИНСТРУКЦИИ ПО
ПОЛЬЗОВАНИЮ**



ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

■ Расстояние между опорной плоскостью под посуду на плите и нижней гранью вытяжки должно быть не менее 65 см. Если в инструкциях по установке кухонной плиты оговорено другое расстояние, то это должно быть учтено при установке вытяжки.

■ Если в инструкциях по установке кухонной плиты оговорено другое расстояние, то это должно быть учтено при установке вытяжки.

■ Вытягиваемый воздух не должен выбрасываться через трубу, используемую для выброса дымовых газов от приборов, имеющих питание не от электросети (установки центрального отопления, calorifers, водонагревательные приборы и т.д.).

■ Для выброса вытягиваемого воздуха следуйте инструкциям компетентных организаций. Кроме того, вытягиваемый воздух не должен выпускаться в стенное отверстие, если только оно не предусмотрено для этой цели.

■ Обеспечивайте надлежащий воздухообмен помещения, если одновременно с вытяжкой в нем используются другие приборы с питанием не от электрической сети (газовые, масляные, угольные печи и т.д.), поскольку выброс воздуха может привести к созданию отрицательного давления в помещении. При этом отрицательное давление в помещении не должно превышать 0,04 мбар, во избежание засасывания отработанных газов источника тепла. Для этой цели, помещение должно быть снабжено надлежащими воздухозаборниками, обеспечивающими постоянный поток свежего воздуха.

■ Проверьте данные на табличке, расположенной внутри прибора: если на ней появляется символ (□), то это означает, что данный прибор обладает техническими конструктивными свойствами, присущими 2-му классу изоляции, поэтому он не должен быть заземлен. Проверьте данные на табличке, расположенной внутри прибора: если на ней НЕ появляется символ (□),

то обратите ВНИМАНИЕ: данный прибор должен быть заземлен. В связи с этим, при подключении к сети убедитесь в том, что розетка снабжена заземлением.

■ При подключении прибора к электросети убедитесь в том, что значение напряжения соответствует указанному на табличке, размещенной внутри прибора. В случае, если Ваш прибор не снабжен гибким неразъединяемым кабелем и вилок, или двухполюсным выключателем с минимальным зазором между контактами 3 мм, то данные устройства разъединения от сети должны быть предусмотрены в стационарной установке. Если Ваш прибор снабжен кабелем питания с вилкой, установите его таким образом, чтобы вилка была доступна.

■ Перед тем, как приступить к любой операции по очистке или ремонту прибора выключайте напряжение сети.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

■ Не используйте материалы, которые могут стать причиной возгорания около прибора.

■ Во время жаренья обращайтесь особое внимание на то, что масло и жир могут возгораться. Особо опасным по своей воспламеняемости является использованное масло. Не используйте открытые решетки.

■ Чтобы предотвратить возможность возгорания следуйте инструкциям по зачистке фильтров задержки жира и по удалению остатков жира в приборе.

■ Данное устройство не предназначено для использования людьми (в т.ч. детьми) с ограниченными физическими возможностями, с нарушениями восприятия или умственных способностей, с недостаточным опытом и уровнем знаний без присмотра и обучения пользованию аппаратурой со стороны лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить за тем, чтобы дети не играли с устройством.

■ Внимание: доступные элементы могут нагреваться при использовании приборов для приготовления пищи.

■ Данная кухонная вытяжка устанавливается над бытовыми плитами

и прочими варочными устройствами, а также кухонным оборудованием домашнего использования.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

■ Тщательное обслуживание является гарантией исправной работы прибора и его эффективного использования на длительный период.

■ Удалите периодически остатки жира в соответствии с режимом использования (приблизительно через каждые 2 месяца). При этом не используйте материалы, содержащие абразивные или коррозионные вещества. Для внешней очистки окрашенных приборов можно использовать тряпку, смоченную в теплой воде с нейтральным моющим средством. Для внешней очистки стальных, медных и латунных поверхностей используйте специфические средства, следуя соответствующим инструкциям, а для внутренней очистки прибора используйте тряпку или кисть, смоченную в этиловом спирте.

ОПИСАНИЕ

Вытяжка поставляется в исполнении с рециркуляцией или с отводом воздуха наружу.

Исполнение с рециркуляцией (Рис. 1): прибор вытягивает воздух с кухонными парами и запахами, прочищает его через фильтры задержки жира и угольные фильтры и возвращает воздух в помещение. Чтобы обеспечить постоянную эффективность работы, заменяйте периодически угольный фильтр. Угольный фильтр не включен в комплект поставки.

Исполнение с отводом воздуха (Рис.2): прибор вытягивает воздух с кухонными парами и запахами, пропускает через фильтры задержки жира и выбрасывает его наружу через выводной воздуховод. В данном исполнении прибора угольный фильтр не требуется.

Решайте с самого начала тип установки (с рециркуляцией или отводом воздуха). Для большей надежности в работе мы рекомендуем устанавливать

вытяжку для работы в режиме отвода (если это возможно).

УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ! **делайте установку прибора вдвоем с напарником; однако, мы рекомендуем поручить операцию по установке квалифицированному персоналу. Кроме того мы рекомендуем следить за всеми фазами монтажа, а по завершении операции по установке дополнительно проверять надежность крепления.**

1. Перед началом установки отсоединить жироулавливающие фильтры для облегчения маневренности вытяжки: ухватиться за ручку и, нажимая в противоположном от фильтра направлении, повернуть фильтр наружу (Рис. 3).

2. Проложите проводку электропитания внутри телескопической конструкции;

3. Если Ваш прибор будет работать в режиме отвода воздуха или с внешним мотором, сделайте отверстие для вывода воздуха.

Чтобы достигнуть оптимальных условий эксплуатации прибора в режиме отвода воздуха и с внешним мотором необходимо использовать **трубу для вывода воздуха:**

- минимально необходимой длины
- с наименьшим числом изгибов (наиб. угол изгиба - 90°)
- сделанную из материала, соответствующего требованиям Вашей страны
- со внутренней поверхностью, по возможности гладкой.

Кроме того, труба не должна иметь резких изменений сечения (рекомендуемый диаметр 150 мм).

Примите во внимание, что выходное отверстие вытяжки расположено не на продольной оси, а смещено на 36 мм вправо - см. размеры на рис. 21.

4. Прислонив шаблон к потолку, сделайте отверстия для крепления вытяжки по вертикальной оси кухонной плиты; следуйте всем указаниям по окончательной регулировке положения прибора. Обратите внимание на то, что одна из осей шаблона должна соответствовать оси панели управления. Прикрепите кронштейн к потолку

шурпами и дюбелями, имеющимися в комплекте (Рис. 4), имея в виду, что позиционирование самого кронштейна предопределяет окончательное положение прибора; сторона шаблона с проушиной **В** соответствует стороне вытяжки, противоположной панели управления.

5. Установить монтажную пластину электрической системы, закрепив ее 2 винтами **V** с 2 металлическими шайбами (Рис. 5).

6. Установить 2 стеклодержателя по сторонам от нижней трубы: завернуть винт изнутри нижней трубы и зафиксировать стеклодержатель (Рис. 6).

УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ В РЕЖИМЕ РЕЦИРКУЛЯЦИИ

7. Закрепите выдвижную конструкцию к кронштейну 4 винтами (входят в комплект), продев провод электропитания через специальное отверстие в кронштейне (Рис. 7). Отрегулируйте высоту выдвижной конструкции при помощи четырех крепежных винтов **С** (Рис. 8), учитывая, что высота вытяжного зонта 237 мм и что расстояние от зонта до плиты должно быть не менее 650 мм. (Рис. 9).

8. Вставьте дефлектор воздуха **F** в конструкцию (Рис. 10). Через отверстия **G** (Рис. 11) соедините фланец **W** с дефлектором **F**, зафиксировав его вращательным движением. Присоедините к фланцу **W** гибкую трубу (диаметр 125 мм) для вывода воздуха (Рис. 11).

9. Возьмите верхнюю трубу (с круглыми прорезями) и наденьте ее на выдвижную конструкцию, повернув прорезями вверх; закрепите трубу на кронштейне 2 винтами (Рис. 12). Возьмите нижнюю трубу и наденьте ее аналогичным образом; сместите ее вверх и закрепите в этом положении липкой лентой (Рис. 13).

10. Возьмите переходник (Рис. 5R) и установите его на выходную горловину вытяжки, оказывая небольшое давление.

11. Закрепите вытяжной зонт на выдвижной конструкции четырьмя винтами (входят в комплект) - Рис. 14.

12. Присоедините трубу для вывода воздуха к переходнику **R** через проушины **H** (Рис. 14).

13. Выполните электрическое подключение с помощью провода питания.

14. Удалите клейкую ленту и опустите нижнюю трубу, осторожно положив ее на прибор.

15. Закрепите нижнюю трубу 4 винтами с внутренней стороны вытяжки (Рис. 15).

16. В режиме рециркуляции воздуха необходимо использовать угольный фильтр. Убедитесь в том, что фильтр уже установлен. В противном случае установите его, вставив 2 шпонки фильтра в соответствующие пазы и повернув фильтр внутрь (Рис. 16).

17. Установка жиросборных поддонов: установить 2 поддона в вытяжку рядом с галогеновыми лампами и сместить жиросборники вбок в направлении наружной поверхности вытяжки (Рис.17). Установить таким же образом 2 других поддона с противоположной стороны.

18. Установка стекла: насадить 2 пластиковых прокладки на верхний край стекла (Рис. 18); установить стекло в 2 стеклодержателя и прикрепить к вытяжке при помощи 2 винтов и 4 шайб (Рис. 18). Таким же образом установить стекло с противоположной стороны.

УСТАНОВКА ВЫТЯЖКИ В РЕЖИМЕ ОТВОДА ВОЗДУХА

7. Закрепите выдвижную конструкцию к кронштейну 4 винтами (входят в комплект), продев трубу отвода воздуха внутрь выдвижной конструкции, а провод электропитания через специальное отверстие в кронштейне (Рис. 7). Отрегулируйте высоту выдвижной конструкции при помощи четырех крепежных винтов **С** (Рис. 8), учитывая, что высота вытяжного зонта 237 мм и что расстояние от зонта до плиты должно быть не менее 650 мм. (Рис.9).

8. Возьмите верхнюю трубу (с круглыми прорезями) и наденьте ее на выдвижную конструкцию, повернув прорезями вниз; закрепите трубу на кронштейне 2 винтами (Рис. 19). Возьмите нижнюю трубу и наденьте ее аналогичным

образом; сместите ее вверх и закрепите в этом положении липкой лентой (Рис.13).

9. Закрепите вытяжной зонт на выдвижной конструкции четырьмя винтами (входят в комплект) - Рис. 20.

10. Прикрепите трубу вывода воздуха к отверстию вывода воздуха моторного блока (М) через проушины Н (Рис. 20).

11. Выполните электрическое подключение с помощью провода питания.

12. Удалите клейкую ленту и опустите нижнюю трубу, осторожно положив ее на прибор.

13. Закрепите нижнюю трубу 4 винтами с внутренней стороны вытяжки (Рис. 15).

14. В режиме отвода воздуха не требуется использование угольного фильтра, поэтому, если фильтр установлен, удалите его, отжав замок внутрь и повернув фильтр вниз до выхода обеих шпонок из пазов. (Рис. 16).

15. Установка жиросборных поддонов: установить 2 поддона в вытяжку рядом с галогеновыми лампами и сместить жиросборники вбок в направлении наружной поверхности вытяжки (Рис.17). Таким же образом установить 2 других поддона с противоположной стороны.

16. Установка стекла: насадить 2 пластиковых прокладки на верхний край стекла (Рис. 18); установить стекло в 2 стеклодержателя и прикрепить к вытяжке при помощи 2 винтов и 4 шайб (Рис. 18). Таким же образом установить стекло с противоположной стороны.

РАБОТА ПРИБОРА

ОРГАНЫ (Рис. 21):

A= Включатель подсветки

V= Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ электродвигателя на 1-ой скорости

C= Переключатель 2-ой скорости

D= Переключатель 3-ей скорости

E= Переключатель 4-ой скорости

F= Датчик на инфракрасных лучах

Повторное нажатие клавиши активной в данный момент скорости вызывает включение таймера самоостанова и мигание соответствующего светодиода в течение 10 минут, после чего произойдет останов электродвигателя и гашение

ламп (если они были зажжены). За этот 10-минутный промежуток времени возможно изменить скорость электродвигателя.

Останов электродвигателя отменит фазу выдержки времени. По достижении 30 часов работы начнется мигание индикатора подсветки, что даст знать о необходимости в зачистке фильтра задержки жира. Для сброса индикатора нажмите клавишу активной скорости.

Функционирование с дистанционным управлением (Рис.22):

G = Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ электродвигателя на последней активной скорости

H = Клавиша увеличения скорости

I = Клавиша снижения скорости

L = Клавиша включения подсветки

Внимание! Уделяйте особое внимание устройству дистанционного управления. Избегайте контакт с водой и очищайте его периодически во избежание осадков грязи. Обеспечьте питание батареей на 9 В “транзисторного” типа. Для доступа к полости под батарейку нажмите дверцу (как показано на Рис. 23), подведя ее наружу.

Обеспечьте безопасное удаление использованных батареек, пользуясь соответствующими емкостями. В случае уничтожения самого устройства, не забудьте вынуть сперва батарейку.

УХОД ЗА ВЫТЯЖКОЙ

Уход за жироулавливающими фильтрами:

Жироулавливающим фильтрам требуется регулярный уход, в среднем их необходимо чистить раз в два месяца, в соотношении с использованием.

Вытяжка указывает на необходимость смены жироулавливающих фильтров примерно через каждые 30 часов работы посредством мигания кнопки подсветки (Рис. 21А).

Снятие жироулавливающих фильтров: ухватиться за ручку и, нажимая в противоположном от фильтра направлении, повернуть фильтр наружу (Рис. 3). Промыть фильтры обычным нейтральным моющим средством,

обильно промыть водой и просушить. Фильтры можно мыть в посудомоечной машине.

Переустановка жирославливающих фильтров: после очистки жирославливающих фильтров обнулите счетчик часов (перезапустить), нажав на кнопку скорости используемого режима.

Уход за жироборными поддонами:

Жироборным поддонам требуется регулярный уход, в среднем их необходимо опустошать и очищать раз в два месяца, в соотношении с использованием.

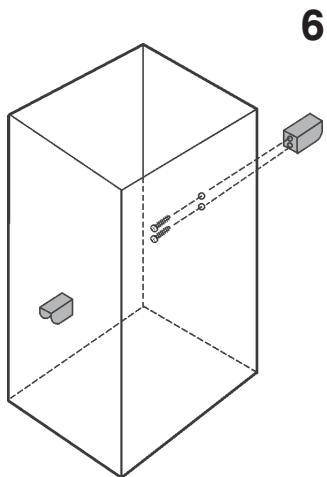
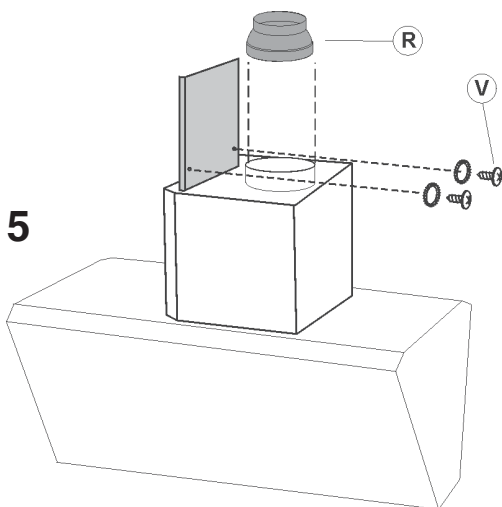
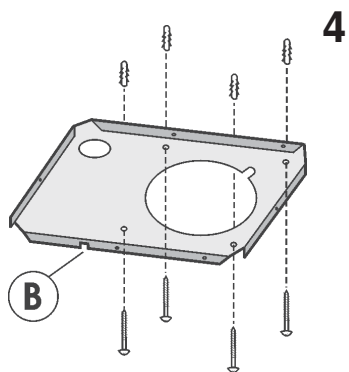
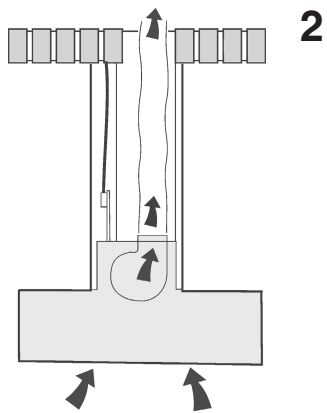
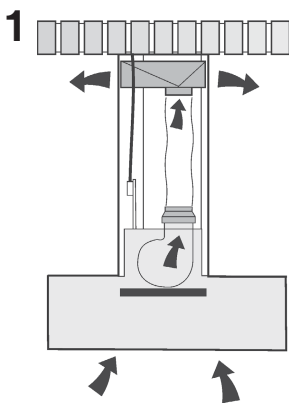
Внимание жироборных поддонов: сдвинуть (4) поддоны вбок во внутреннюю сторону вытяжки (Рис. 24) и вынуть их.

Уход за угольным фильтром:

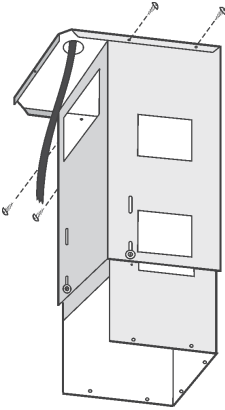
При использовании установки в фильтрующем режиме, необходимо производить замену угольного фильтра примерно раз в шесть месяцев, в соответствии с использованием вытяжки. Для удаления угольного фильтра нужно прежде всего снять жирославливающие фильтры (Рис. 3). Затем удалить угольный фильтр, отжав замок внутрь и повернув фильтр вниз, вплоть до выхода обоих шпонок из пазов (Рис. 16). Заменить угольный фильтр и установить на место жирославливающие фильтры.

Подсветка: для замены галогеновых ламп открыть крышку, потянув за специальные прорези (Рис. 25). Заменить лампы на такие же. **ВНИМАНИЕ: не трогать новую лампу голыми руками.**

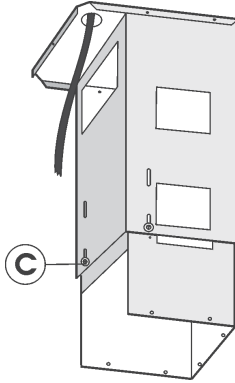




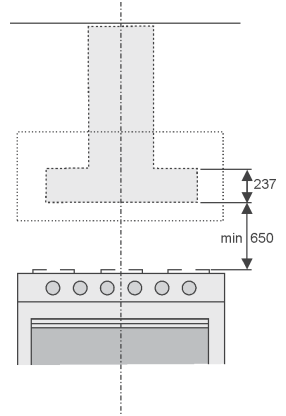
7



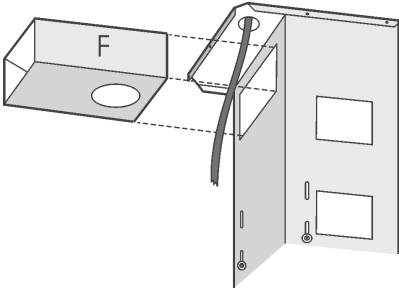
8



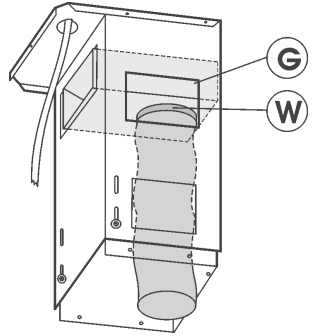
9



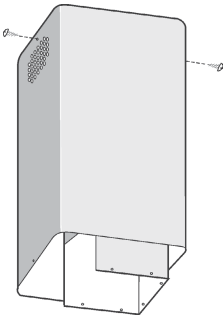
10



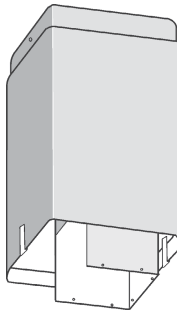
11



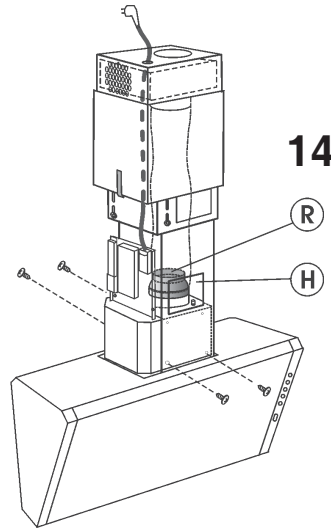
12

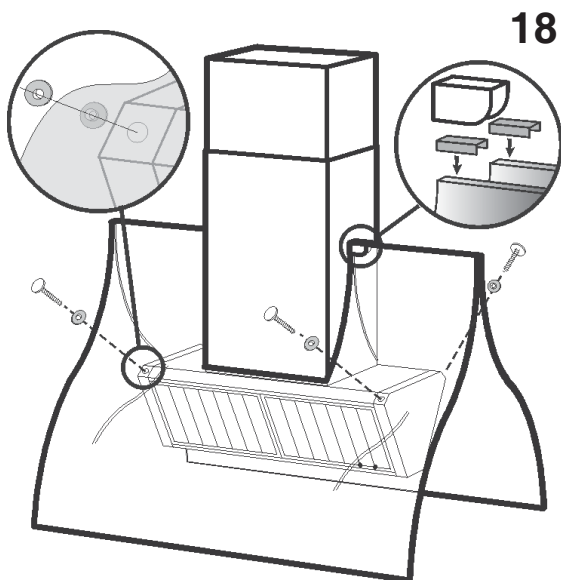
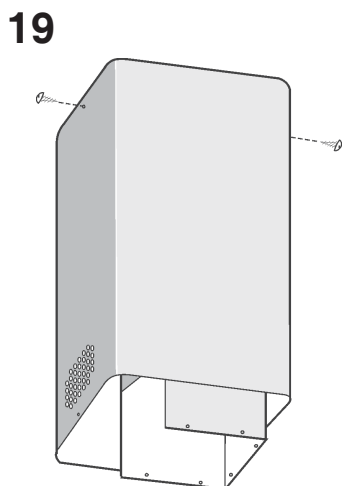
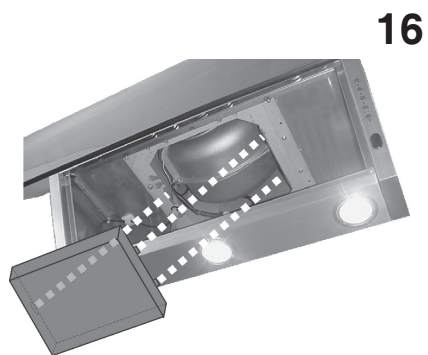
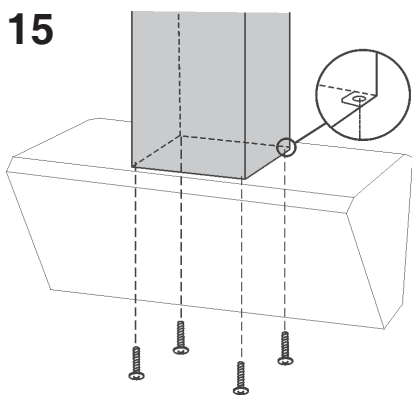


13

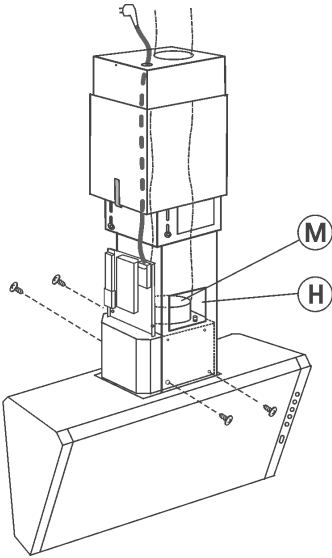


14

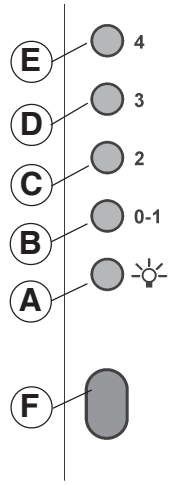




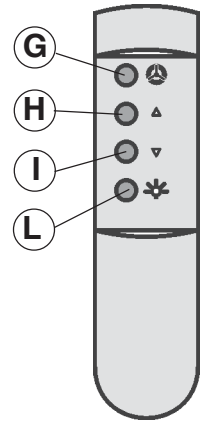
20



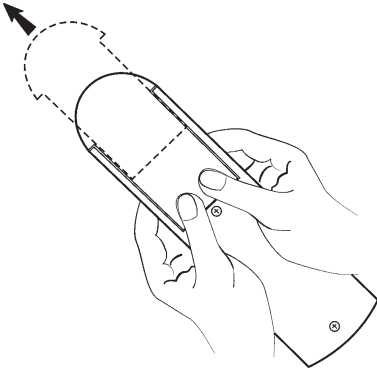
21



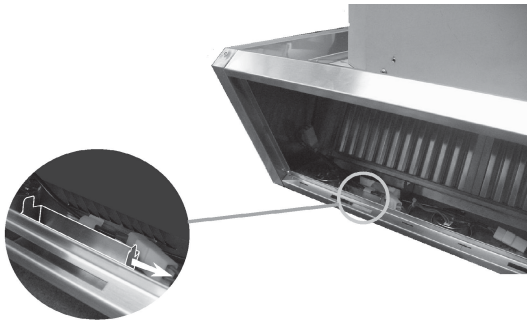
22



23



24



25

